

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 12, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 15th day of July, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Duwawalakanda forest, situate in the village of Diviture in the Gangaboda pattu of Galle District, in the Southern Province, containing in extent about 25 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by Miriswattamanekumbura; south by Duwepara-addarakumbura; east by Horawahallakumbura; and west by Duwawalapara-addarakumbura—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 15th day of October, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

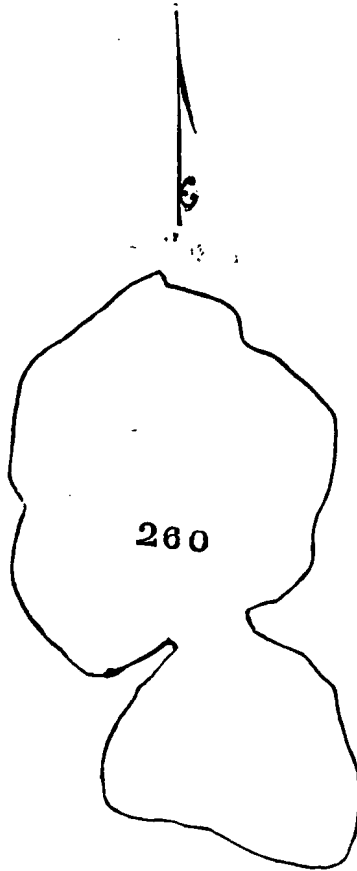
දකුණු දිසාවේ ගාල්ලේ ගඟබොඩ පත්තුවේ දිවිතුර යන ගම නිවෙහ ඉඩමක් වූ සාමාන්‍යවශයෙන් දුබුවල කන්ද කැලේ කිහිප කොට්ඨාසයන් එකමින් දැනගෙන තිබෙන අක්කර 25ක් පමණ මහනැදැනි මීට යාකරණලද සිඳුරුමේ පෙතිගනා කාර: උතුරෙන් මිරිස්වත්තො මානානේ කුඹුර: දකුණෙන් දුබුවල අද්දර කුඹුර; නැගෙනහිරින් හොරවහල්ලෙහි කුඹුර; බස්නාහිරට දුබුවලපාරඅද්දර කුඹුර යන මෙකී මාසිම් ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතිකමක් තිබෙනවාය කිහිප කෙනෙක් ඇත්නම් එ අග විසින් මෙම වම් 1898 ක් වූ ජූලි මස 15 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතදී ගාල්ලේ කච්චේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එකී ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතිකම කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් දකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒ පත්තුවකට කර්බර්ට් වෙස් යන මම වම් 1897 කේ පලමුවෙනි ආඥාපණයෙන් මට ලැබී තිබෙන බල ප්‍රචලිත කම්කරණයොටගෙණ වම් 1898 ක් වූ ඔක්තෝබර් මස (මේ දැන්වීමෙන් ඉටුදුන් කාලය ගෙවෙන දිනට) 15 වෙනි දිනදී එහි ඉඩම රජසත්කක ඉඩමක් කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් මා විසින් ප්‍රකාශ කරන බව මෙසින් දැනගත යුතුයි.

එච්. වෙස්,  
ආණ්ඩුවේ ඒ පත්තුවකු.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆறு-த்த அடிமாசத்து 15 ன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள் ளே, வழக்கமாய் தாவேவலகந்த காடு என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே காலி கங்கபட பற்றிலே சிவிதரை கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 25 ஏக்கர் அடங்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும் இத்தோடணைத்துவரும் படத்தில் காட்டியிருக் கிறதும்: வடக்கு-யிற்சுவத்தை மாணாகும்புரை, தெற்கு-தாவேவலபார அத்தரகும்புரை, கிழக்கு-கொறவகல்லூர் ம்புரை, மேற்கு-தாவேவலபார அத்தரகும்புரை ஆகிய காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாகவந்து தெரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினால், தெற்கு மாகாணத் திலே அரசாட்சியின் ஏசென்று ஹம்பற் வேஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆறு-த்த 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக் குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் ஆறு- த்த ஐப்பசிமாசத்து 15 ன் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத் தோடு எழுதி வெளிப்படுத்தவேன் என்பதை அறிந்துகொள்சு.

எச். வேஸ்,  
அரசாட்சியின் ஏசென்று.

( 2 )



Surveyor-General's Office,  
Colombo, January 13, 1898.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.